

Javni razpis za (so)financiranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Francosko republiko v okviru Programa PROTEUS v letih 2024 – 2025

PRIJAVNA VLOGA – APPLICATION FORM

(Izpolnjujte v slovenščini, razen če je posebej zahtevano v angleščini -  
Please fill out in Slovene, except if specifically required in English)

**A. SPLOŠNI PODATKI (General information)**

|  |  |
|--|--|
| Sodelujoča država (Partner country)                      |  |
| Trajanje aktivnosti bilateralnega sodelovanja (Duration) |  |

**B. PODATKI O PRIJAVITELJU PRI ARRS (Information of applicant at ARRS)**

**1. Vodja aktivnosti bilateralnega sodelovanja (Principal Investigator)**

|   |  |
|---|--|
| Evidenčna številka vodje (v Evidenci RO) (Registration number of PI in the RO Register) |  |
| Priimek in ime (Surname and Name)   |  |

**Življenjepis (CV) vodje aktivnosti bilateralnega sodelovanja (Principal Investigator CV) <sup>1</sup>**

Življenjepis:

CV v prilogi (CV as attachment)

**2. Prijavitelj – raziskovalna organizacija (RO) (Applicant research organization)**

|  |  |
|--|--|
| Evidenčna številka RO (v Evidenci RO) (Registration number of RO in the RO Register) |  |
| Prijavitelj (slo)  |  |
| Applicant (ang)  |  |

Organizacijska enota raziskovalne organizacije – samo za članice v primeru javne univerze (Research organization unit - only faculties within public universities)

|   |  |
|---|--|
| Evidenčna številka organizacijske enote (v Evidenci RO) (Registration number of organizational unit in the RO Register) |  |
| Fakulteta (slo)   |  |

<sup>1</sup> Največ 6000 znakov vključno s presledki (približno ena tipkana stran, velikost pisave 11).  
ARRS-PROTEUS-2023

|                        |  |
|------------------------|--|
| Faculty ( <i>ang</i> ) |  |
|------------------------|--|

### 3. Kontaktna oseba (*Contact person*)

|  |  |
|--|--|
| Ime in priimek ( <i>Name and surname</i> ) |  |
| E-naslov ( <i>E-mail address</i> )         |  |
| Telefon ( <i>Phone</i> )                   |  |

### 4. Klasifikacije in šifranti raziskovalnega področja aktivnosti bilateralnega sodelovanja (*Classifications and code lists of the bilateral cooperation activity*)

|  |  |
|--|--|
| Raziskovalno področje ( <i>Research field</i> ) <sup>A</sup>         |  |
| FORD/FOS <sup>B</sup>  |  |
| CERIF – CERCS <sup>C</sup>   |  |
| Družbeno ekonomski cilji <sup>D</sup> ( <i>Socio-economic aims</i> ) |  |

<sup>A</sup> <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp>; navedite do podpodročja, npr. 1.01.01

<sup>B</sup> <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-znan-FOS.asp>; uporabljajte prevajalno tabelo: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/preslik-vpp-fos-wos.asp>; navedite do področja, npr. 1.1

<sup>C</sup> <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-cerif-cercs.asp>;

<sup>D</sup> <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-druz-ekon-09.asp>; med 1-11 in 13.1-14

\* prijavitelj, ki ima status zasebnega raziskovalca vpiše samo podatke, ki se nanašajo nanj, pri čemer se navedba RO smiselno uporablja tudi za zasebnega raziskovalca

### 5. Vrsta raziskave (*Research Type*)

- temeljna (*Basic Research*)  
 aplikativna (*Applied Research*)

### 6. Raziskovalci vključeni v aktivnosti bilateralnega sodelovanja (*Researches of bilateral cooperation activity in Slovenia*)

| Priimek in ime ( <i>Surname and Name</i> ) | Naziv in številka RO ( <i>ARRS Code</i> ) | Evidenčna številka raziskovalca (v Evidenci RO) ( <i>Registration number of the researcher in the RO Register</i> ) | Doktorski študent ( <i>PhD student</i> ) – označite z DA ali NE | Podoktorand ( <i>postdoc</i> ) | Leto prvega zagovora doktorata ( <i>Year of first PhD completion</i> ) |
|--|---|---|---|--------------------------------|--|
|  |   |   |   |                                |  |
|  |   |   |   |                                |  |
|  |   |   |   |                                |  |
|  |   |   |   |                                |  |
|  |   |   |   |                                |  |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**7. Leto zagovora prvega doktorata vodje aktivnosti bilateralnega sodelovanja (Year of PhD completion)**

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Leto zagovora doktorata |  |
|-------------------------|--|

**8. Citati vodij aktivnosti bilateralnega sodelovanja s področij družboslovnih in humanističnih ved, če podatek o citatih ni razviden iz sistema SICRIS (Quotations of Principal Investigators in the fields of social sciences and humanities, if the data on citations are not evident from the SICRIS system)<sup>2</sup>**

|  |
|--|
|  |
|--|

**9. Obdobje v zadnjih petih letih, v katerem vodja aktivnosti bilateralnega sodelovanja ni bil zaposlen v raziskovalni dejavnosti oziroma je bil dlje časa odsoten (Periods in the last five years during which the Principal Investigator did not work in the research organization or was absent for a longer period)<sup>3</sup>**

|  |
|--|
|  |
|--|

**10. Glavni vir sofinanciranja slovenskega dela aktivnosti bilateralnega sodelovanja (Main Source of Co - financing)<sup>4</sup>**

|  |  |
|--|--|
| Šifra in naslov raziskovalnega programa/projekta (Project Acronym and Title) |  |
| Financer (Source of Financing)   |  |

**C. PODATKI O PRIJAVITELJU IZ SODELUJOČE DRŽAVE**

**11. Vodja aktivnosti bilateralnega sodelovanja v sodelujoči državi ( Principal Investigator in partner country)**

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Priimek in ime (Surname and Name) |  |
|-----------------------------------|--|

<sup>2</sup> Glej več v: Kriteriji za ugotavljanje izpolnjevanja izkazovanja mednarodno primerljivih raziskovalnih rezultatov in obdobje zajema mednarodno primerljivih raziskovalnih rezultatov za vodjo raziskovalnega projekta in programa (št. 007-5/2022-3 z dne 16. 5. 2022, v nadaljevanju Kriteriji za vodjo).

<sup>3</sup> Glej več v: Kriteriji za vodjo.

<sup>4</sup> Vir financiranja mora zagotoviti financiranje stroškov dela, materialnih stroškov in stroškov amortizacije raziskovalnega dela, zato morebitni dodatni viri financiranja aktivnosti bilateralnega sodelovanja ne morejo biti projekti, ki (so)financirajo le mobilnost raziskovalcev. (The financing source must include means for research work and research costs, thus projects that support only mobility are not valid.)

|  |  |
|--|--|
| Naziv (Title)                            |  |
| Položaj (Position)                       |  |
| E – naslov (e - mail)                    |  |
| Osebna spletna stran (Personal Web Page) |  |

**Življenjepis (CV) vodje aktivnosti bilateralnega sodelovanja v partnerski državi – lahko v angleščini (CV of Principal Investigator in partner country – acceptable in english)<sup>5</sup>**

Življenjepis:

**CV v prilogi (CV as attachment)**

**12. Raziskovalna organizacija v partnerski državi (Research Organisation in Partner Country)**

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Naziv (Name)             |  |
| Ulica (Street)           |  |
| Kraj (City)              |  |
| Spletna stran (Web Page) |  |

**13. Raziskovalci vključeni v aktivnost bilateralnega sodelovanja v partnerski državi (Research group in partner country)**

| Priimek in ime (Surname and Name) | E- naslov (E – mail) |
|-----------------------------------|----------------------|
|                                   |                      |
|                                   |                      |
|                                   |                      |
|                                   |                      |
|                                   |                      |

**D. VSEBINSKI DEL AKTIVNOSTI BILATERALNEGA SODELOVANJA**

**14. Naslov aktivnosti bilateralnega sodelovanja (Bilateral cooperation activity title)**

|              |  |
|--------------|--|
| Naslov (slo) |  |
|--------------|--|

<sup>5</sup> Največ 6.000 znakov vključno s presledki (približno ena stran, velikosti pisave 11).  
ARRS-PROTEUS-2023

|                      |  |
|----------------------|--|
| Title ( <i>ang</i> ) |  |
|----------------------|--|

**15. Povzetek aktivnosti bilateralnega sodelovanja:**

- iz katerega bodo razvidni cilji aktivnosti bilateralnega sodelovanja
  - v katerem bo predstavljen potencial za nadaljnje skupno mednarodno sodelovanje
  - v katerem bo predstavljen doprinos vsakega udeleženca ter partnerstva kot celote
- Največ dve strani (*Bilateral cooperation activity abstract – max. 2 page*)

|     |
|-----|
| slo |
|-----|

|            |
|------------|
| <i>ang</i> |
|------------|

**16. Ključne besede (*key words*)**

|     |
|-----|
| slo |
|-----|

|            |
|------------|
| <i>ang</i> |
|------------|

**17. Navedite opis dosedanjega sodelovanja ter seznam skupnih publikacij – ne zavezujoče**  
(*Description of Previous Cooperation and List of Joint Publications – non obligatory*)<sup>6</sup>

|     |
|-----|
| slo |
|-----|

|            |
|------------|
| <i>ang</i> |
|------------|

**18. Pomen za razvoj znanosti (*Importance for the development of science; is not subject to evaluation; only for publication in the SICRIS information system*)**

**19. Pomen za družbenoekonomski in kulturni razvoj Slovenije (*Importance for Slovenias socioeconomic and cultural development; is not subject to evaluation; only for publication in the SICRIS information system*)**

**20. Opombe (*Remarks*)**

<sup>6</sup> Največ 12.000 znakov vključno s presledki (približno dve strani, velikosti pisave 11).  
ARRS-PROTEUS-2023

## **E. IZJAVE PRIJAVITELJA (STATEMENTS BY THE PROPOSER)**

### **21. Podpisani s podpisom na tej prijavitni vlogi izjavljamo, da (Statements):**

- smo seznanjeni z vsemi pogoji javnega razpisa, na katerega se prijavljamo, se z njimi strinjamo in jih v celoti sprejemamo (*we acknowledge the terms of the Call*);
- so vsi podatki v prijavnem obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v prijavnem obrazcu v tiskani obliki (*the electronic form is identical with the printed version*);
- so vsi podatki, ki jih v prijavi navajam/o, resnični (*all data is accurate*);
- smo seznanjeni s Splošnim aktom o postopkih (so)financiranja in ocenjevanja ter spremljanju izvajanja znanstvenoraziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 166/22), Kriteriji za vodjo in Metodologijo ocenjevanja prijav v postopkih za (so)financiranje znanstvenoraziskovalne dejavnosti št. 6319-5/2022-5 z dne 9. 1. 2023 (v nadaljevanju: Metodologija); (*we are acquainted with the Slovenian legislation on science*);
- vodja bilateralne aktivnosti izpolnjuje pogoje za vodjo bilateralnega projekta, kot so določeni v Kriterijih za izpolnjuje zahtevane pogoje (*Principal Investigator is eligible*) in Metodologiji;
- se strinjamo z obdelavo podatkov, povezanih z izvajanjem tega javnega razpisa v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS (*the data may be used for registers of the ARRS*);
- se strinjamo, da bo agencija pri preverjanju izpolnjevanja razpisnih pogojev upoštevala podatke o objavah publikacij in o citiranosti, ki so na dan oddaje prijavitne vloge dostopni v COBISS in SICRIS, razen citatov vodij raziskovalnih programov s področij družboslovnih in humanističnih ved, ki jih prijavitelj navede v prijavi na javni razpis, če podatek o citatih ni razviden iz sistema SICRIS (*for the eligibility check publication data available in COBISS/ SICRIS (closing date) will be taken into account*);
- se strinjamo, da se v primeru odobritve aktivnosti bilateralnega sodelovanja besedilo povzetka iz tč. 15 lahko objavi v bazi SICRIS (*we allow the publication of the bilateral cooperation activity abstract (item 15) in SICRIS if the activity is selected for funding*);
- raziskovalci vključeni v aktivnosti bilateralnega sodelovanja so seznanjeni z obsegom vključitve v predlagano aktivnost bilateralnega sodelovanja in se z njim strinjajo (*researchers of bilateral cooperation activity acquainted with their involvement in the activity*);

in potrjujem zgoraj navedene izjave

Podpisi:

Zastopnik oz. pooblaščenca oseba RO

Vodja aktivnosti bilateralnega sodelovanja:

Žig

Kraj in datum: